



Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

**Vorsitzende/r**  
**Dr. Stephanie Hentschel**

**Privat:**  
Vogesenstraße 52 a  
81825 München  
Telefon: (089) 43 77 70 79  
Telefax: (089) 43 77 70 80  
E-Mail:  
stephanie.hentschel@t-online.de

**Geschäftsstelle Ost:**  
Friedenstraße 40  
81660 München  
Telefon (089) 233 – 6 14 84  
Telefax (089) 233 – 989 61484  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 08.12.10

**Einladung**  
**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-**  
**am Donnerstag, den 16.12.2010, um 19.30 Uhr, Kulturzentrum Trudering,**  
**Wasserburger Landstraße 32, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

**TOP 0**

- 0.1 **Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2 **Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom 18.11.2010**

**TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Chorgemeinschaft St. Peter und Paul Trudering,  
Großes Truderinger Neujahrskonzert am 23.01.2011  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 05598
- 1.2. (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Voilà! Opera! e.V. Projekt "Oper an Schulen" im April/Mai 2011,  
GS Lehrer-Wirth-Straße  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 05659
- 1.3 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Voilà! Opera! e.V. Projekt "Oper an Schulen" im April/Mai 2011,GS Forellenstraße  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 05660

**TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Sprengelschule Astrid-Lindgren  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01329
- 2.2 Suche nach neuen Räumen für den Kindergarten Spatzennest  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01338
- 2.3 Feldbergstraße in Trudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01317
- 2.4 Haltverbot am Edinburghplatz  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01318
- 2.5 Parksituation Tangastr. 80 und 82  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01284
- 2.6 Spazier- und Radweg Riem  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01319
- 2.7 Zeitpuffer der S4 am Ostbahnhof auf die Bahnhöfe Gronsdorf, Trudering und Berg-  
am-Laim verteilen  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01320
- 2.8 Briefmarkenautomat in Waldtrudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01321
- 2.9 Packstation gehört in zentrale Lage von Waldtrudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01322
- 2.10 Gedenkstätte  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01323
- 2.11 Messestadt A1 Plakat  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01324

### **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 (E) Lärmbelästigung durch Basketballspielplatz;  
Ruhestörung ab Einbruch der Dunkelheit  
(Ziffern 1 + 3 des Antrages)  
Empfehlung Nr. 08-14 / E 00149  
der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 15 Trudering-Riem  
am 30.10.2008; neue Behandlung des Vorgangs wegen Anfrage des Baureferats  
vom 23.11.10  
Lärmbelästigung durch Basketballspielplatz; Ruhestörung ab Einbruch der Dunkel-  
heit (Ziffern 1 + 3 des Antrages)  
BV-Empfehlung Nr. 08-14 / E 00149 der Bürgerversammlung des 15. Stadtbezir-  
kes Trudering vom 30.10.2008  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 03446
- 3.2 Einzäunung Spielplatz an der Adlerstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02392

- 3.3 Mobile Toiletten am Spielband im Riemer Park  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02293
- 3.4 Fußgängerweg im Bajuwarenpark zwischen Kreiller- u. Truderinger Str.  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02423
- 3.5 Behindertenparkplatz für das Kulturzentrum Trudering  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00394
- 3.6 Neuer Fahrbahnbelag und Ampelschaltung  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01254
- 3.7 Radfahrer Führung am Schatzbogen  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01052
- 3.8 Verbindungsweg Rennbahnstraße; Schreiben des Baureferats zur Neuordnung vom 22.11.10
- 3.9 Lärmschutz für die Wohngebiete entlang der A 94 durch Geschwindigkeitsbeschränkung  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02357
- 3.10 Erstellung einfacher Bebauungspläne nach §§ 34 und 35 BauGB  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00727
- 3.11 Katastrophe in Waldtrudering - merkliche Nachverdichtung von Bauraum  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 01658
- 3.12 Verkaufsoffener Sonntag in der Wasserburger Landstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02312
- 3.13 Erläuterungstafel für den Kopfbau des ehem. Münchner Flughafens Riem  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02279
- 3.14 Vorklassen für das Truderinger Gymnasium  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02494
- 3.15 Mehrjahresinvestitionsprogramm- Fortschreibung für die Jahre 2011-2015; Anhörungsverfahren
- 3.16 Entwurf der aktualisierten Leitlinien der Münchner Suchtpolitik

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Absolutes Haltverbot Huchenstraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01325
- 4.2 Parkplatz Bezirkssportanlage Feldbergstraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01330

- 4.3 Vorher-Nachher-Vergleich der Verkehrsmengen im Umfeld des Neubaugebiets Bajuwarenstraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01336
- 4.4 Planung Riemer Grundschule  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01326
- 4.5 Bau der Schulsportanlage der Riemer Grundschule in Verbindung mit dem Bau einer zweiten Bezirkssportanlage  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01331
- 4.6 Planung Gymnasium Trudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01327
- 4.7 Erfahrungen bei internationalen Messen umsetzen- Fahrgastleitsystem im Zwischengeschoss des U-S-Bahnhofs Trudering benutzerfreundlicher machen  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01337

#### **TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Straßenteilumbenennung der Huchenstraße und des Flußaalwegs
- 5.2 Keine weiteren Neonazi-Aufmärsche; Ziff. 1 Änderung des Katalogs der Fälle der Entscheidung, Anhörung und Unterrichtung der Bezirksausschüsse, BA-Antrag 08-14/B02234 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 19-Thalkirchen-Obersendling-Forstenried-Fürstenried-Solln vom 06.07.10
- 5.3 Veröffentlichungen in den Schaukästen der Bezirksausschüsse, Anfrage des Seniorenbeirats vom 22.11.10
- 5.4 Städt. Flst. 1408/104 Gem. Trudering an Olof-Palme/ Graf-zu-Castell-Straße, Anhörung zur Nutzung des Grundstücks in der Zeit vom 03.01.-13.03.2011
- 5.5 Anhörungsverfahren für eine Laufveranstaltung der CSU Trudering mit Sportvereinen am 22.05.2011 im Riemer Park

#### **TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung**

#### **TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine**

- 7.1 **UA Schule und Soziales**
- 7.2 **UA Kultur:**
- 7.3 **UA Planung:**
- 7.3.1 Antrag zur Teilbefreiung vom Bebauungsplan für das Planungsgebiet MK1 im Bajuwarenpark/ Erweiterungsantrag zu "Neubau eines Lebensmittelmarktes mit Ärztehaus an der Truderinger Straße"  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01291

7.3.2 Bebauungsplan für das Gewerbegebiet Aschheim Südost, südlich der St. 2082, westlich der Anschlussstelle Kirchheim/ Aschheim-Süd und nördlich der Eichendorffstraße (nördliche Restfläche)

7.4 **UA Bau und Verkehr:**

7.4.1 Bürgerbusse für Trudering - eine erfolgversprechende Antwort auf die demographische Entwicklung?  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00155

7.4.2 Kein unnötiger Stellplatzverlust an der Wasserburger Landstraße im Ortszentrum Waldtrudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01244

7.5 **UA Allgemeines:**

7.5.1 Überblick BA- Budget 2010

7.6 **UA Umwelt:**

7.7 **Ortstermine**

**TOP 8: Baumfällungen**

8.1 Entscheidungen entgegen dem Votum des Bezirksausschusses:  
Schwarzspechtstr. 4; Agathenstr. 25; Frauenalplweg 5; Ottilienstr. 12; Waldschulstr. 33; Dukatenweg 11; Eigerstr. 37;

Entscheidungen der Unt. Naturschutzbehörde aus anderen Gründen:

Baumfällungen auf öffentlichen Grün- und Freiflächen:

Straßenbegleitgrün Landshamer Str., Kirchtruderinger Str., KITA Erdinger Str. 9, Wasserburger Landstr./Bajuwarenstr., Wasserburger Landstr. bei Hsnr.10, Wasserburger Landstr. bei Hsnr. 86, Wasserburger Landstr. bei Hsnr. 220, Wasserburger Landstr. bei Hsnr. 39 (2 Bäume), Wasserburger Landstr. bei Hsnr. 241, Kreilerstr., Friedenspromenade bei Hsnr. 61a, Himalajastr. 54, Hanns-Pfann-Str./Himalajastr., In der Heuluss/ Iltisstr., In der Heuluss Hsnr. 19a, Bleßhuhnweg (2 Bäume), Friedenspromenade/ Solalindenstr., Graf-Spee-Platz (2 Bäume), Turnerstr. 46 Hort, Waldschulstr. KG (2 Bäume), Feldbergstr. 83 KG, Feldbergstr. 85 SL

8.2 Kästlenstr. 6

8.3 Kirtaweg 2

8.4 Am Hochacker 21

8.5 Am Lüßl 4

8.6 Dompfaffweg 2

8.7 Feldbergstr.4

8.8 Iltisstr.54a

8.9 Damaschkestr. 65

8.10 Königseestr.7

8.11 Markgrafenstr.22 b

- 8.12 St.-Augustinus-Str. 68
- 8.13 Friedenspromenade 12
- 8.14 In der Heuluss 17
- 8.15 Ottilienstr. 2
- 8.16 Edeltraudstr. 21
- 8.17 Teuchertstr.19
- 8.18 Ickelsamerstr.25
- 8.19 Von-Gravenreuth-Str.27
- 8.20 Heinrich-Wieland-Str.97

### **TOP 9: Verschiedenes**

- 9.1 Barrierefreiheit bei Sitzungen der Bezirksausschüsse und bei Bürgerversammlungen, Antrag Nr. 08-14/A 01880 von Herrn StR Christian Müller, Frau StRin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Herrn StR Dr. Reinhard Bauer, Herrn StR Constantinos Gianacacos vom 12.10.10
- 9.2 Veranstaltung am 13.11.10: "Heldengedenken 2010: Ruhm und Ehre den deutschen Soldaten", Schreiben des Bezirksausschusses 1 Altstadt-Lehel an das KVR vom 25.11.10
- 9.3 Kulturfest "München ist bunt" am 13.11.10, Dankschreiben von Herrn Alexander Miklosy vom 25.11.10
- 9.4 Anhörung zum Feuerwerk in der Martin-Kollar-Str. 5, Parkplatz auf Firmenhof, am 16.12.10, Antwort vom 03.12.10

### **TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung über Bauvorhaben im Stadtbezirk im Zeitraum 01.11. - 28.11.10
- 10.2 Abbruchanzeige: Solalindenstr. 42
- 10.3 Abbruchanzeige: Teuchertstr. 19
- 10.4 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1683 b, Markgrafenstraße- Gymnasium Trudering; Umbau, Bedarfs- und Konzeptgenehmigung, Sitzungsvorlage 08-14/V 05204, Beschluss des Bauausschusses vom 16.11.10
- 10.5 Mobilität in Deutschland (MiD), Befragung zum Alltagsverkehr in München, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05581, Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.12.2010
- 10.6 Einrichtung eines Radweges auf gesamter Länge der St.- Augustinus- Straße, Empfehlung Nr. 08-14/E 00389 der Bürgerversammlung des Stadtbezirks 15 Trudering- Riem vom 01.10.09, Sitzungsvorlage 08-14/V 03530, Beschluss des Bezirksausschusses Trudering-Riem vom 21.10.10
- 10.7 München setzt aufs Rad 2, von Nachbarn in den Niederlanden und in Dänemark lernen, Antrag 08-14/A 01081 der Stadtratsfraktion Die Grünen/ RL vom 25.09.09, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 04041, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.12.10

- 10.8 Neuerlass der Straßenreinigungs und -sicherungsverordnung, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05208, Beschluss des Bauausschusses vom 07.12.10
- 10.9 Zentrale Beschlussvollzugskontrolle zur Unterstützung der Bezirksausschüsse, Antrag Nr. 08-14/B 00249 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 05 Au-Haidhausen vom 16.07.08, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 04462, Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses vom 17.11.10
- 10.10 Haushaltsplan 2011; Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" der Zentrale; München Nachhaltig II: Zuschüsse nur ohne ausbeuterische Kinderarbeit; Antrag Nr. 08-14/A 01013 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/ RL vom 19.08.09; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05022; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 11.11.10, Ergänzung vom 03.11.10
- 10.11 Haushaltsplan 2011; Produkt- und zielorientierte Ansätze für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Soziale Sicherung; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05173; Beschluss des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses vom 11.11.10
- 10.12 Umsetzung des Teilplan 4, Tageseinrichtungen, Tagespflege, Teil B, Bedarfsplanung Kindertagesbetreuung, Stand der Ausbauoffensive, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 03539, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 27.10.10
- 10.13 Weiterentwicklung der Ferienangebote für Kinder und Jugendliche in München, Antrag 08-14/A 00383 von Herrn Stadtrat Christian Müller und Frau Stadträtin Verena Dietl vom 11.11.08; Gemeinsame Darstellung der Ferienangebote aller Referate, Antrag Nr. 08-11/A 01181 von Herrn Stadtrat Christian Müller und Frau Stadträtin Verena Dietl vom 10.11.09; Aufnahme des Projekts Lilalu in die Regelförderung des Sozialreferats, Antrag 08-14/B 02136 des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 8- Schwanthalerhöhe vom 11.05.10; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 03430, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 27.10.10
- 10.14 Kinderkrippe für Trudering in der Helgastraße 8 errichten, Antrag Nr. 08-11/A 00380 von Herrn Stadtrat Hans Podiuk vom 07.11.08, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05413, Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom 30.11.10
- 10.15 Errichtung eines 4-zügigen Gymnasiums in Trudering an der Friedenspromenade mit einer 3-fach Sporthalle mit Zuschauertribüne und Freiflächen im 15. Stadtbezirk Trudering- Riem, Projektkosten (Kostenobergrenze) 76.000.000 Euro davon Ersteinrichtungskosten 6.850.000 Euro davon nutzerspezifische Änderungen 1.800.000 Euro, 1. Projektauftrag und Projektgenehmigung, 2. Genehmigung für die Vorabmaßnahme "Baugrube", 3. Änderung des Mehrjahresinvestitionsprogramms 2010-14, Unterabschnitt 2320, 4. Anmeldung der Aufweitung Markgrafenstraße im Bereich des Gymnasialneubaus zum Mehrjahresinvestitionsprogramm 2011-15; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05019, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 06.10.10
- 10.16 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1976 Schwablhofstraße (westlich), Wasserburger Landstraße (nördlich), Bahnlinie München- Rosenheim (südlich), Projektgenehmigung, Sitzungsvorlage Nr. 08-11/V 04608, Beschluss des Bauausschusses vom 16.11.10

- 10.17 Messestadt Riem, 3. Bauabschnitt (KITA 3), Errichtung eines KinderTagesZentrums, 1. Genehmigung des Nutzerbedarfsprogramms, 2. Erteilung des Planungsauftrages, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 04939, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 27.10.2010
- 10.18 Messestadt Riem, 4. Bauabschnitt Wohnen, Herstellung der Erschließungsstraßen und -plätze; Teilprojektkosten Baustraßen im 4. BA Wohnen: 770.000 Euro, 1. Genehmigung des Nutzerbedarfsprogramms, 2. Beauftragung der MRG mit der Vorplanung, 3. Beauftragung der MRG mit der vorgezogenen Herstellung der Baustraßen; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05283, Beschluss des Bauausschusses vom 07.12.10
- 10.19 Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1728 m Messestadt Riem, 4. Bauabschnitt Wohnen, Edinburghplatz südlich (Teiländerung des Bebauungsplans mit Grünordnung Nr. 1728 d, Teil 1), Satzungsbeschluss, Sitzungsvorlagen- Nr. 08-14/V 05339, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 10.11.10
- 10.20 Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung und Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2048, Riemer Straße (südlich), Autobahn A94 (nördlich) und Bahnlinie München-Mühldorf (östlich), Aufstellungsbeschluss, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05472, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.12.10
- 10.21 a) Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1539 Töginger Straße/ BAB A94 (südlich), Bahnlinie München-Mühldorf (nördlich), S-Bahnlinie München-Ismaning (östlich), Hüllgraben, Billigungsbeschluss; b) Aufhebung der nicht überplanten Restbereiche des Aufstellungsbeschlusses vom 07.11.01 für den Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 1539, Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05002, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 08.12.10
- 10.22 Ertüchtigung des Bahnknotens München: 2. Stammstrecke, a) Grundsatzentscheidungen des Bayerischen Landtags vom 14.04.10, Stand der Umsetzung, b) Planfeststellungsverfahren für den 2. Stammstreckentunnel mit Stationen, c) Lärmsanierung am DB-Südring, d) weiteres Vorgehen, e) Anträge und Empfehlungen; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05521, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrates vom 24.11.10

München, den 08.12.2010

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Stephanie Hentschel  
Vorsitzende des BA 15  
Trudering-Riem